

Bruselj, 6. avgust 2014  
(OR. en)

12379/14

AGRILEG 165

**SPREMNI DOPIS**

---

Pošiljatelj: Evropska komisija  
Datum prejema: 4. avgust 2014  
Prejemnik: generalni sekretar Sveta Evropske unije Uwe CORSEPIUS

---

Št. dok. Kom.: D033904/02

---

Zadeva: UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za asulam, cianamid, dikloran, flumioksazin, flupirsulfuron-metil, pikolinafen in propizoklor v ali na nekaterih proizvodih

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument Komisije D033904/02.

Priloga: D033904/02



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, **XXX**  
SANCO/11781/2013 Rev. 1  
(POOL/E3/2013/11781/11781R1-  
EN.doc) D033904/02  
[...](2014) **XXX** draft

**UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../...**

**z dne **XXX****

**o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES)  
št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za asulam, cianamid, dikloran,  
flumioksazin, flupirsulfuron-metil, pikolinafen in propizoklor v ali na nekaterih  
proizvodih**

(Besedilo velja za EGP)

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../...

z dne **XXX**

**o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za asulam, cianamid, dikloran, flumioksazin, flupirsulfuron-metil, pikolinafen in propizoklor v ali na nekaterih proizvodih**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS<sup>1</sup>, zlasti člena 14(1)(a), člena 18(1)(b) in člena 49(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Mejne vrednosti ostankov (v nadaljnjem besedilu: MRL) za asulam, cianamid, dikloran in propizoklor so bile določene v delu A Priloge III k Uredbi (ES) št. 396/2005. Za flumioksazin, flupirsulfuron-metil in pikolinafen so bile MRL določene v Prilogi II in delu B Priloge III k navedeni uredbi.
- (2) Nevključitev asulama v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS je določena v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 1045/2011<sup>2</sup>. Vse obstoječe registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo aktivno snov asulam, so bile preklicane. V skladu s členom 17 Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 14(1)(a) Uredbe bi bilo treba MRL za navedeno aktivno snov iz Priloge III črtati.
- (3) Nevključitev cianamida v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS je določena v Odločbi Komisije št. 2008/745/ES<sup>3</sup>. Vse obstoječe registracije fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo aktivno snov cianamid, so bile preklicane. V skladu s členom 17

---

<sup>1</sup> UL L 070, 16.3.2005, str. 1.

<sup>2</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1045/2011 z dne 19. oktobra 2011 o neodobritvi aktivne snovi asulam v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet in o spremembi Direktive Komisije 2008/934/ES (UL L 275, 20.10.2011, str. 23).

<sup>3</sup> Odločba Komisije št. 2008/745/ES z dne 18. septembra 2008 o nevklučitvi cianamida v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS in o preklicu registracij fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo navedeno snov (UL L 251, 19.9.2008, str. 45).

Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 14(1)(a) Uredbe bi bilo treba MRL za navedeno aktivno snov iz Priloge III črtati.

- (4) Nevključitev diklorana v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS je določena v Izvedbenem sklepu Komisije št. 2011/329/ES<sup>4</sup>. Vse obstoječe registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo aktivno snov dikloran, so bile preklicane. V skladu s členom 17 Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 14(1)(a) Uredbe bi bilo treba MRL za navedeno aktivno snov iz Priloge III črtati. To ne bi smelo veljati za tiste MRL, ki ustrezajo CXL na podlagi uporabe v tretjih državah, kadar so navedene CXL sprejemljive z vidika varnosti potrošnikov. Poleg tega to ne bi smelo veljati v primerih, ko so MRL natančno določene kot uvozne tolerance.
- (5) Za dikloran je Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(1) Uredbe (ES) št. 396/2005<sup>5</sup>. Pri CXL za za breskve, namizno grozdje, vinsko grozdje in korenje je ugotovila tveganje za potrošnike. Zato je te MRL ustrezno določiti v višini specifične meje določanja ali privzete MRL v skladu s členom 18(1)(b) Uredbe (ES) št. 396/2005. Agencija je ugotovila, da v zvezi s CXL za čebulo nekatere informacije niso na voljo in da je potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ker ni tveganja za potrošnike, bi bilo treba MRL za ta proizvod določiti v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 na obstoječi ravni ali ravni, ki jo določi Agencija. Ta MRL bo pregledana, pri pregledu pa se bodo upoštevale informacije, ki bodo na voljo v dveh letih od objave te uredbe.
- (6) Za flumioksazin je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe<sup>6</sup>. Priporočila je znižanje MRL za jabolka, hruške, koščičasto sadje, krompir, korenje, pastinak, grah (brez strokov), sončnično seme, sojo, koruzno zrnje, ovseno zrnje, sirkovo zrnje in pšenično zrnje. Za druge proizvode je priporočila ohranitev obstoječih MRL. Agencija je ugotovila, da v zvezi z MRL za čebulo nekatere informacije niso na voljo in da je potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ker ni tveganja za potrošnike, bi bilo treba MRL za ta proizvod določiti v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 na obstoječi ravni ali ravni, ki jo določi Agencija. Ta MRL bo pregledana, pri pregledu pa se bodo upoštevale informacije, ki bodo na voljo v dveh letih od objave te uredbe.
- (7) Za flupirsulfuron-metil je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe<sup>7</sup>. Ugotovila je, da v zvezi z MRL za laneno seme, ječmenovo, pšenično,

---

<sup>4</sup> Izvedbeni sklep Komisije št. 2011/329/EU z dne 1. junija 2011 o nevključitvi diklorana v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS (UL L 153, 11.6.2011, str. 194).

<sup>5</sup> Evropska agencija za varnost hrane; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for dicloran according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za dikloran v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005). *EFSA Journal* 2013;11(6):3274. [30 str.].

<sup>6</sup> Evropska agencija za varnost hrane; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for flumioxazin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za flumioksazin v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005). *EFSA Journal* 2013;11(5):3225. [35 str.].

<sup>7</sup> Evropska agencija za varnost hrane; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for flupirsulfuron-methyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Ocena obstoječih

ovseno in rženo zrnje nekatere informacije niso na voljo in da je potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ker tveganja za potrošnike ni, bi bilo treba MRL za te proizvode določiti v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 na obstoječi ravni ali ravni, ki jo določi Agencija. Ker je Francija sporočila, da so manjkajoče informacije na voljo, se ne bo dodala opomba z zahtevo po predložitvi teh informacij.

- (8) Za pikolinafen je Agencija predložila obrazloženo mnenje glede obstoječih MRL v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 12(1) Uredbe<sup>8</sup>. Ugotovila je, da v zvezi z MRL za ječmenovo, ovseno, rženo in pšenično zrnje, goveje meso, maščevje, jetra in ledvice; ovčje meso, maščevje, jetra, ledvice in mleko; kozje meso, maščevje, jetra, ledvice in mleko ter goveje mleko nekatere informacije niso na voljo in da je potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ker tveganja za potrošnike ni, bi bilo treba MRL za te proizvode določiti v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005 na obstoječi ravni ali ravni, ki jo določi Agencija. Te MRL bodo pregledane, pri pregledu pa se bodo upoštevale informacije, ki bodo na voljo v dveh letih od objave te uredbe.
- (9) Nevključitev propizoklora v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS je določena v Izvedbenem sklepu Komisije št. 2011/262/EU<sup>9</sup>. Vse obstoječe registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo aktivno snov propizoklor, so bile preklicane. V skladu s členom 17 Uredbe (ES) št. 396/2005 v povezavi s členom 14(1)(a) Uredbe bi bilo treba MRL za navedeno aktivno snov iz Priloge III črtati.
- (10) Kar zadeva proizvode rastlinskega in živalskega izvora, za katere se ni poročalo o ustreznih registracijah ali uvoznih tolerancah na ravni Unije in za katere ni bila na voljo nobena CXL, je Agencija ugotovila, da je potreben nadaljnji premislek odgovornih za obvladovanje tveganja. Ob upoštevanju trenutnega znanstvenega in tehnološkega znanja bi bilo treba MRL za navedene proizvode določiti v višini specifične meje določanja ali privzete MRL v skladu s členom 18(1)(b) Uredbe (ES) št. 396/2005.
- (11) Komisija se je glede potrebe po prilagoditvi nekaterih mej določanja posvetovala z referenčnimi laboratoriji Evropske unije za ostanke pesticidov. Pri številnih snoveh so navedeni laboratoriji ugotovili, da je zaradi tehničnega razvoja za nekatere proizvode treba določiti specifične meje določanja.
- (12) Iz obrazloženih mnenj Agencije in ob upoštevanju dejavnikov, ki vplivajo na odločitve, je razvidno, da ustrezne spremembe MRL izpolnjujejo zahteve iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005.
- (13) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

---

mejnih vrednosti ostankov (MRL) za flupirsulfuron-metil v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005). *EFSA Journal* 2013;11(5):3226. [28 str.].

<sup>8</sup> Evropska agencija za varnost hrane; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for picolinafen according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Ocena obstoječih mejnih vrednosti ostankov (MRL) za pikolinafen v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 396/2005). *EFSA Journal* 2013;11(5):3222. [34 str.].

<sup>9</sup> Izvedbeni sklep Komisije št. 2011/262/EU z dne 27. aprila o ne vključitvi propizoklora v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS in spremembi Odločbe Komisije 2008/941/ES (UL L 111, 30.4.2011, str. 19).

- (14) Da bi se omogočilo normalno trgovanje s proizvodi ter njihova predelava in uživanje, bi bilo treba v tej uredbi določiti prehodno ureditev za proizvode, ki so bili zakonito proizvedeni pred spremembo MRL in za katere je iz informacij razvidno, da je ohranjena visoka raven varstva potrošnikov.
- (15) Državam članicam, tretjim državam in nosilcem živilske dejavnosti bi bilo treba pred začetkom uporabe spremenjenih MRL omogočiti primerno obdobje, da se bodo lahko pripravili na izpolnjevanje novih zahtev, ki bodo nastale ob spremembi MRL.
- (16) Upoštewane so bile pripombe, ki so jih glede novih MRL v okviru posvetovanj v Svetovni trgovinski organizaciji izrazili trgovinski partnerji Unije.
- (17) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### *Člen 1*

Priloge II, III in V k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

#### *Člen 2*

Različica Uredbe (ES) št. 396/2005 pred spremembami s to uredbo se še naprej uporablja za proizvode, ki so bili zakonito proizvedeni pred [*Urad za publikacije: prosimo, vstavite datum začetka uporabe te uredbe*].

#### *Člen 3*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od [*Urad za publikacije: prosimo, vstavite datum 6 mesecev po začetku veljavnosti*].

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Komisijo  
Predsednik  
José Manuel BARROSO*